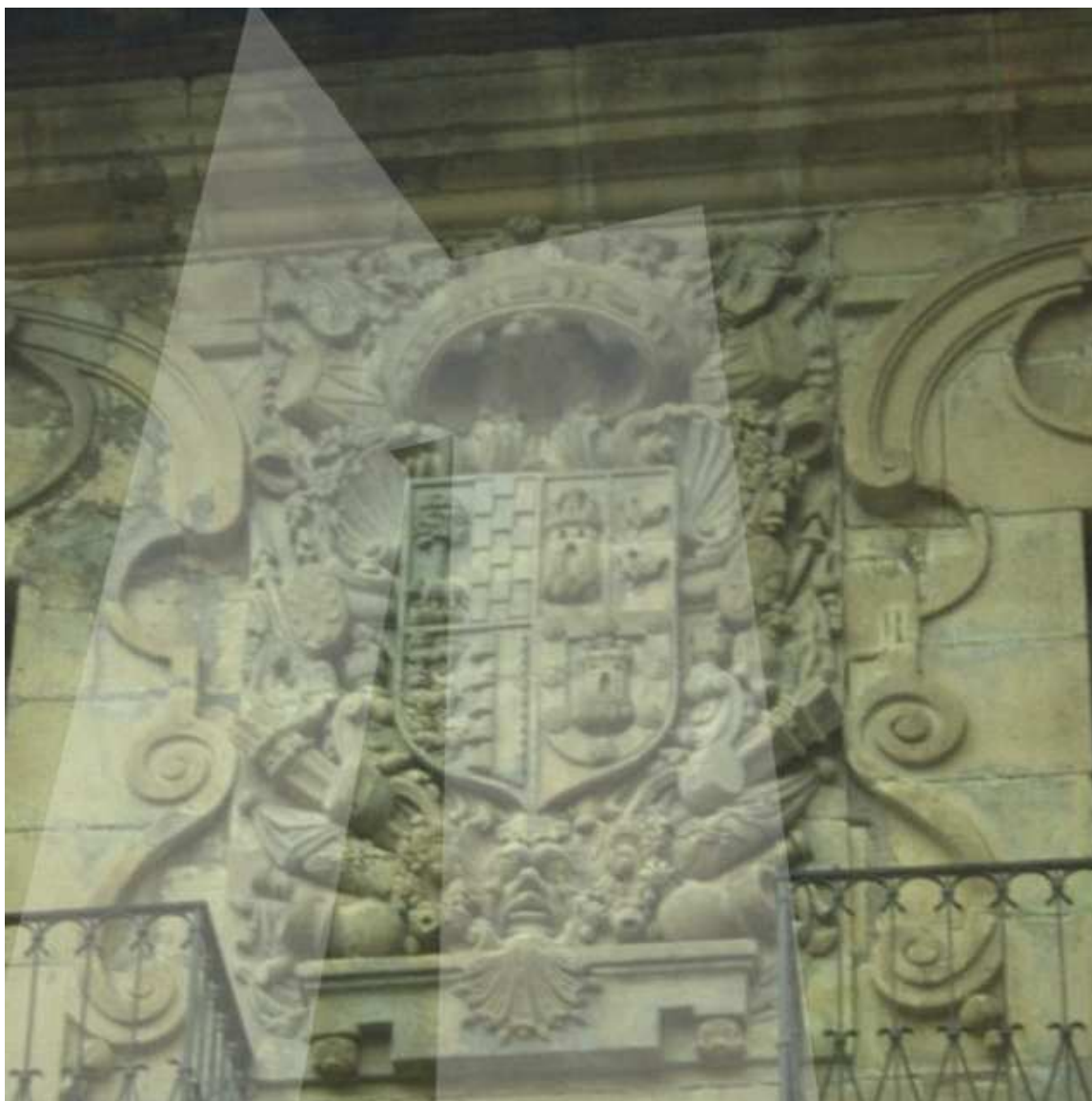


# ABERRI EGUNA 2004



*1004 – 2004 Antso IIIa. Handia*



**UDALBILTZA**<sup>®</sup>  
EUSKAL HERRIKO UDAL ETA HAUTETSIEEN BILTZARRA

## **PARCE QUE NOUS CROYONS EN EUSKAL HERRIA**

Comme chaque année depuis la naissance de notre institution, UDALBILTZA<sup>®</sup> célèbre avec espoir, enthousiasme et engagement l'Aberri Eguna. C'est un jour où nous réaffirmons avec conviction notre foi et notre adhésion à la Nation Basque. Le respect et l'engagement de la défense de tous les droits pour toutes les personnes doit être assurés en ayant clairement conscience qu'un Peuple n'est libre que si les personnes qui le composent le sont. D'autre part, nous partageons la conviction de citoyens libres si leur " être collectif ", leur nation l'est également et se trouve reconnue dans sa propre existence.

En cette année 2004, nous célébrons le millénaire du couronnement de Sanche III Le Grand, de Pampelune, connu à son époque comme étant " le Seigneur des Basques ". En ce lieu où nous nous trouvons aujourd'hui, nous inaugurerons d'ici quelques semaines un monument en son honneur. Il a en effet laissé, ici, des traces évidentes de son règne et depuis ce lieu, nous apercevons les territoires composant ce que l'on appelle Euskal Herria.

La commémoration du millénaire de Sanche III Le Grand sera jalonnée de divers moments de réflexion et divers actes culturels. L'objectif de ces manifestations est d'enrichir et de renforcer la mémoire historique et la conscience collective du Peuple Basque e, se basant sur une des figures historiques les plus fortes. Nous marquons ici le souvenir d'un symbole du Royaume de Navarre comme entité de tous les Basques qui fut une réalité hier et une aspiration pour nous aujourd'hui.

Cette commémoration donne aux Basques le sentiment d'être proche d'une période où nous étions un Peuple libre, organisé avec ses propres lois et coutumes, qui utilisait l'Euskara comme langue de compréhension, et traitait d'égal à égal, sans soumission ni impérialisme, avec les Peuples qui vivaient dans son entourage, qui le respectaient et le considéraient comme " un grand ancêtre. "

Nous, les Basques, existons depuis l'aube de l'histoire, et Euskal Herria est une réalité historique, avec un présent et un futur.

Nous vivons un moment historique où les conflits et les guerres sont palpables. En maintes occasions ces conflits ont été occultés dans le

passé par la " guerre froide ", la " politique des blocs " dans la 2ème moitié du XX ème siècle.

Le monde souffre d'agressions, d'une violence brutale, aveugle et injustifiée, comme nous l'avons vu il y a un mois, avec l'attentat de Madrid. Et devant ces faits, nous devons une fois de plus proclamer que la non-violence, le dialogue, la distension, la liberté des Peuples leur développement juste et équilibré sont les uniques recettes qui puissent nous mener vers une coexistence de Paix et de Justice.

Egalement, dans quelques jours, une dizaine de Pays, que nous saluons chaleureusement, vont entrer dans l'Union européenne. Mais nous devons ajouter que l'Union européenne aussi, doit savoir accueillir en son sein d'autres Peuples comme le Peuple Basque qui est un peuple moderne et ouvert et aspire à développer sa propre personnalité par l'obtention du droit démocratique consistant à pouvoir décider de son propre futur en liberté, solidarité et coopération avec les autres Peuples d'Europe.

En Euskadi nous vivons des moments clefs d'espérance pour notre futur. Nous pensons développer des débats d'importance capitale, dont les résultats vont devenir les fondements de notre " vivre ensemble " et de notre développement futur. Nous réaffirmons le respect des Droits de l'Homme (droit à la vie, droit au respect des opinions, la non-violence, la reconnaissance et l'aide aux victimes et les droits des prisonniers et de leurs familles), le dialogue et en ultime instance le Droit pour le Peuple Basque à l'autodétermination et son exercice de manière libre et démocratique que constituent les fondements " d'un vouloir vivre ensemble " en liberté et en solidarité avec les autres Peuples qui nous entourent.

Dans un régime de liberté, l'ordre juridique doit refléter l'expression légitime de la volonté populaire basque, car les lois doivent être au service des citoyens et être conditionnés par la volonté de ceux-ci ; et non le contraire.

Pour cela, nous réclamons comme principe démocratique fondamental, que la volonté majoritaire des citoyens basques soit légitimement exprimée par des voies pacifiques et démocratiques, et qu'elle soit reconnue, respectée par les Etats espagnol et français. En de multiples occasions nous avons manifesté que la violence et la construction nationale d'Euskal Herria sont radicalement incompatibles ; que les moyens et les fins sont unis par un même axe: l'action politique exclusivement démocratique. Notre Peuple

exige la disparition définitive de toutes les expressions de violence. Il est urgent d'ouvrir en Euskal Herria un processus démocratique et pacifique, de caractère stratégique et définitif, qui lui permette d'aborder le dépassement du conflit historique de nature politique.

UDALBILTZA<sup>®</sup> et nous, les élus basques qui le composent, assumons notre responsabilité devant notre Peuple. ETA doit assumer la sienne, qu'elle ait du courage et se regarde en face. Le temps, où elle a toujours accusé les autres de toute une série de fautes et de responsabilités, est achevé depuis longtemps. Aujourd'hui, plus que jamais s'imposent l'intelligence et la détermination politique.

Comme élus municipaux et comme basques, nous croyons à l'existence d'un Peuple situé des deux côtés des Pyrénées. Et nous pouvons l'observer clairement depuis ce lieu privilégié où nous sommes.

UDALBILTZA<sup>®</sup> va continuer à témoigner de la territorialité d'Euskal Herria, en promouvant et en approfondissant la construction nationale et sociale de ce Peuple avec son identité propre dans le concert des Peuples d'Europe.

Nous voulons que la maison d'origine soit vraiment et pleinement basque. Nous sommes conscients que le processus que nous impulsions sur les 7 territoires doit être adapté à chacun d'eux par des mesures différentes, pour le développement de la conscience nationale, de même que les rythmes de décision et le respect à l'adhésion volontaire de la part de chacun.

Notre main est tendue à tout processus de pacification et de normalisation de ce Peuple qui s'appuie sur les fondements du respect des Droits de l'Homme, de la démocratie et de la liberté. Parce que nous sommes basques, parce que nous croyons en Euskal Herria.

**GORA EUSKADI ASKATUTA!**

À Fuenterrabia, le 11 avril 2004